
Hướng dẫn Sử dụng Điện thoại Nokia Asha 205 Dual SIM

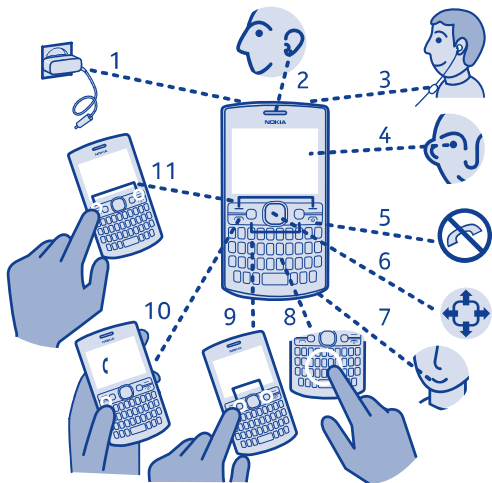
Mục lục

Phím và bộ phận.....	5
Lắp thẻ SIM và pin.....	7
Lắp thẻ SIM thứ hai.....	8
Lắp thẻ nhớ.....	9
Sạc pin.....	10
Khóa bàn phím	11
Sao chép nội dung từ điện thoại cũ của bạn.....	11
Khám phá điện thoại của bạn.....	13
Các phím tắt.....	14
Các chỉ báo trên điện thoại.....	14
Cài thẻ SIM để sử dụng.....	16
Thực hiện hoặc trả lời cuộc gọi.....	17
Gọi cho số mới được quay gần đây nhất.....	18
Xem cuộc gọi nhớ.....	18
Thay đổi âm lượng.....	19
Lưu tên và số điện thoại.....	19
Thực hiện cuộc gọi một cách nhanh chóng.....	21
Kiểm tra thư thoại của bạn.....	22

Các phím trên bàn phím	23
Nhập văn bản.....	23
Sao chép, cắt hoặc dán văn bản.....	24
Sử dụng văn bản tiên đoán.....	25
Viết tiếng Việt.....	25
Gửi tin nhắn.....	27
Cài đặt riêng màn hình chính.....	28
Thêm phím tắt vào màn hình chính.....	29
Thay đổi nhạc chuông.....	30
Cài báo thức.....	31
Thêm cuộc hẹn.....	32
Nghe radio.....	33
Phát bài hát.....	34
Chụp ảnh.....	35
Chia sẻ nội dung bằng cách sử dụng Nokia Slam.....	36
Gửi ảnh bằng cách sử dụng Bluetooth.....	37
Quay video.....	38
Trình duyệt web.....	39

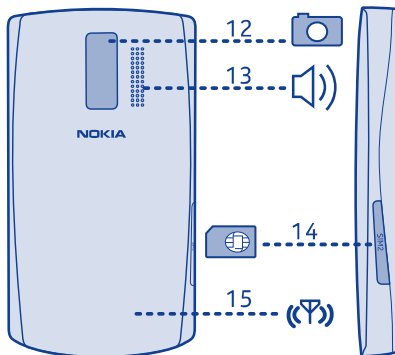
Thêm bookmark.....	40
Cài đặt tài khoản e-mail.....	41
Gửi e-mail.....	41
Cài đặt trò chuyện trong điện thoại.....	43
Trò chuyện với bạn bè.....	44
Khôi phục cài đặt gốc.....	45
Cập nhật phần mềm điện thoại bằng điện thoại.....	46
Sao lưu nội dung vào thẻ nhớ.....	47
Mã truy cập.....	48
Giải quyết sự cố.....	50
Thông tin chung.....	51

Phím và bộ phận



- 1 Đầu nối bộ sạc
- 2 Tai nghe
- 3 Đầu nối tai nghe (3,5 mm)
- 4 Màn hình
- 5 Phím kết thúc/Phím nguồn
- 6 Phím di chuyển

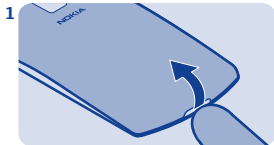
- 7 Micro
- 8 Bàn phím
- 9 Phím tắt trái và phải
- 10 Phím gọi
- 11 Các phím chọn



- 12 Ống kính camera. Trước khi sử dụng camera, hãy tháo băng dán bảo vệ ra khỏi ống kính.
- 13 Loa
- 14 Khe cắm thẻ (SIM 2)
- 15 Vùng ăng-ten. Xem phần ➡ 1 trong “Hướng dẫn cụ thể theo tính năng”.

Điện thoại của bạn sử dụng phần mềm S40.

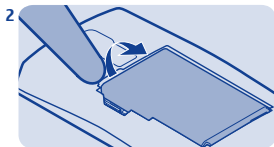
Lắp thẻ SIM và pin



Tắt điện thoại, sau đó tháo vỏ mặt sau.



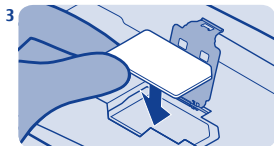
Canh thẳng hàng các điểm tiếp xúc trên pin và ấn pin vào.



Nếu có pin trong điện thoại, hãy nhấc pin ra.



Ấn vỏ mặt sau xuống cho tới khi khớp vào vị trí.

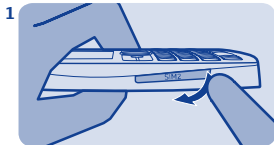


Nhấc ngăn chứa thẻ SIM và đặt SIM vào ngăn chứa với vùng tiếp xúc hướng xuống dưới. Xem phần ➔ 3.

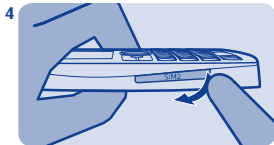


Để bật, hãy bấm và giữ  cho đến khi điện thoại rung.

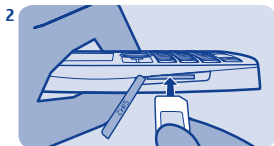
Lắp thẻ SIM thứ hai



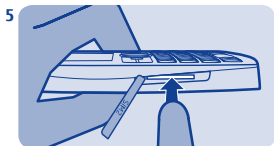
Mở [SIM 2] nắp SIM. Xem phần ➔ 4.



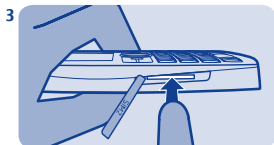
Để tháo thẻ, hãy mở [SIM 2] nắp SIM.



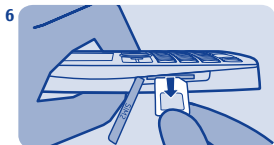
Đặt SIM vào với vùng tiếp xúc hướng lên trên.



Đẩy SIM vào cho đến khi lọt hoàn toàn.

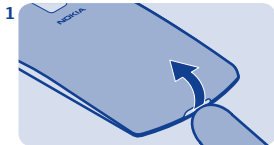


Ấn thẻ cho tới khi thẻ khớp vào vị trí.
Đóng vỏ lại.

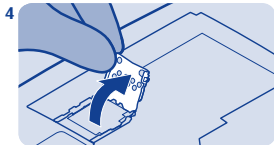


Kéo SIM ra.

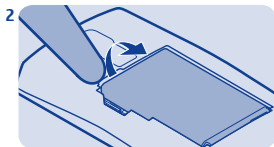
Lắp thẻ nhớ



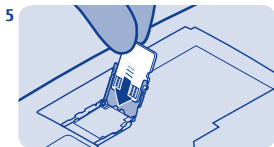
Tắt điện thoại, sau đó tháo vỏ mặt sau.



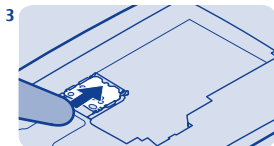
Nhắc ngăn chứa lên.



Nếu có pin trong điện thoại, hãy nhắc pin ra.



Đặt thẻ nhớ tương thích vào với vùng tiếp xúc hướng xuống dưới.

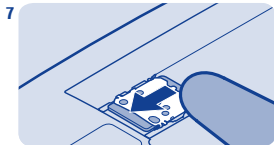


Trượt ngăn chứa thẻ nhớ về phía dưới điện thoại.

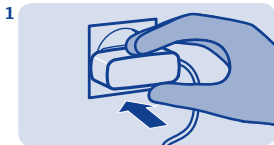


Hạ ngăn chứa xuống.

Sạc pin



Trượt ngăn chứa về vị trí ban đầu của nó.



Cắm bộ sạc vào ổ cắm điện.



Canh thẳng hàng các điểm tiếp xúc trên pin và ấn pin vào.



Cắm bộ sạc vào điện thoại. Xem phần ➡ 5.



Lắp vỏ mặt sau. Xem phần ➡ 2.



Pin đầy? Ngắt kết nối khỏi điện thoại, sau ngắt kết nối khỏi ổ cắm điện.

Khóa bàn phím



Khóa bàn phím khi không sử dụng điện thoại.



Chọn **Menu** và bấm phím chức năng.



Để mở khóa, hãy chọn **Mở** và bấm phím chức năng.

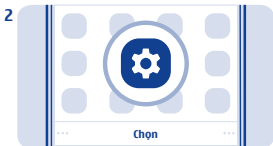
Sao chép nội dung từ điện thoại cũ của bạn



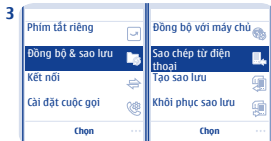
Dễ dàng chuyển danh bạ, lịch và các nội dung khác sang điện thoại mới của bạn.



Hãy bật Bluetooth trên cả hai điện thoại.



Chọn **Menu** > **Cài đặt**.



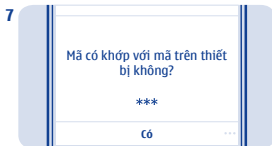
Chọn **Đồng bộ & sao lưu** > **Sao chép từ điện thoại**.



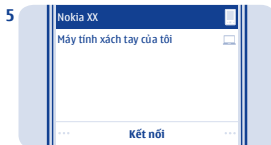
Nếu được hỏi, hãy tạo mật mã một lần (chẳng hạn như 123), sau đó chọn **OK**.



Chọn nội dung bạn muốn sao chép, sau đó chọn **Xong**.



Kiểm tra xem các mã này có phù hợp với cả hai điện thoại không.



Chọn điện thoại cũ của bạn từ danh sách các thiết bị được tìm thấy.

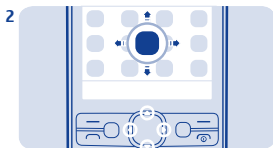


Thực hiện theo hướng dẫn được hiển thị trên cả hai điện thoại.

Khám phá điện thoại của bạn



Để xem các tính năng và ứng dụng trong điện thoại của bạn, hãy bấm **Menu**.



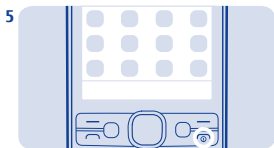
Để chuyển đến một ứng dụng hoặc tính năng, hãy bấm phím di chuyển lên, xuống, sang trái hoặc sang phải.



Để mở ứng dụng hoặc chọn tính năng, hãy bấm **Chọn**.



Để trở về giao diện trước đó, hãy bấm **Trở về**.



Để trở về màn hình chính, hãy bấm .

Các phím tắt



Sử dụng phím tắt trái để mở một ứng dụng xã hội hoặc trình duyệt web và phím tắt phải để nhanh chóng mở tin nhắn. Các tùy chọn khả dụng có thể khác nhau.

Khi bạn bấm phím tắt phải lần đầu tiên, hãy chọn ứng dụng nào sẽ mở ra. Để cài phím nào sẽ mở ra sau này, hãy chọn **Menu > Cài đặt và Phím tắt riêng**.

Các chỉ báo trên điện thoại

 — Bạn có các tin nhắn chưa đọc được gửi đến SIM1 hoặc SIM2.

 — Bạn có các tin nhắn chưa đọc được gửi đến SIM1 và SIM2.

  — Bạn có tin nhắn chưa gửi, bị hủy hoặc không gửi được trong SIM1 hoặc SIM2.

 — Bạn có tin nhắn chưa gửi, bị hủy hoặc không gửi được trong SIM1 và SIM2.

 — Bàn phím bị khóa.

 — Điện thoại không đổ chuông khi có ai đó gọi hoặc gửi tin nhắn.

 — Báo thức đã được cài.

 — Điện thoại được đăng ký với mạng GPRS hoặc EGPRS bằng cách sử dụng SIM1.

 — Một kết nối GPRS hoặc EGPRS từ SIM1 đang mở.

 — Kết nối GPRS hoặc EGPRS từ SIM1 đang ở trạng thái giữ.

 — Bluetooth đang bật.

 /  — Tất cả các cuộc gọi đến SIM1 hoặc SIM2 sẽ được chuyển tiếp đến một số điện thoại khác.

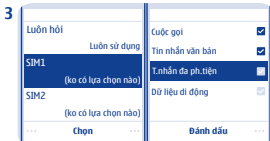
 — Tất cả các cuộc gọi đến SIM1 và SIM2 sẽ được chuyển tiếp đến một số điện thoại khác.

 — Tai nghe được nối với điện thoại.

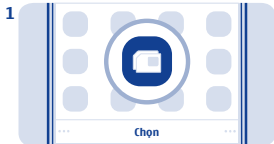
Cài thẻ SIM để sử dụng



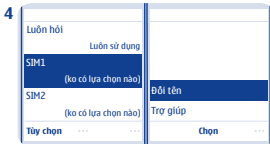
Cài SIM cho cuộc gọi đi, tin nhắn và kết nối.



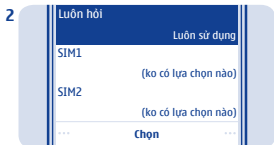
Chọn **SIM1** hoặc **SIM2** để cài SIM nào sẽ sử dụng cho kết nối nào.



Chọn **Menu > Trình quản lý SIM.**



Để đổi tên một SIM, hãy chọn thẻ đó, sau đó chọn **Tùy chọn > Đổi tên.**



Để quyết định SIM nào sẽ sử dụng mỗi lần, hãy chọn **Luôn hỏi**.



Viết tên, sau đó chọn **OK**.

Thực hiện hoặc trả lời cuộc gọi



Gọi cho bạn của bạn. Xem phần ➡ 6.



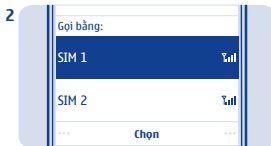
Để kết thúc cuộc gọi, hãy bấm .



Nhập số điện thoại, sau đó bấm .



Khi điện thoại đổ chuông, hãy bấm  để trả lời. Xem phần ➡ 7.



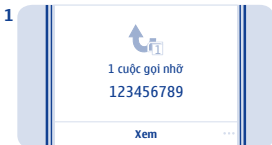
Nếu được hỏi, hãy chọn thẻ SIM sẽ sử dụng.

Gọi cho số mới được quay gần đây nhất

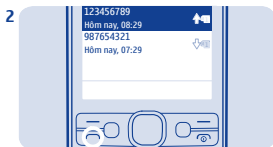
Xem cuộc gọi nhớ



Trên màn hình chính, hãy bấm .



Trên màn hình chính, hãy chọn **Xem**.
Xem phần  8.



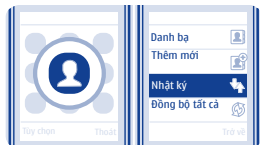
Chọn số và bấm .



Để gọi lại, hãy chọn số và bấm .



Nếu được hỏi, hãy chọn thẻ SIM sẽ sử dụng.



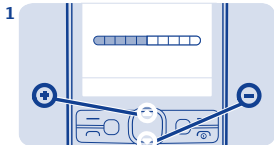
Mẹo: Để xem các cuộc gọi nhớ sau, hãy chọn **Menu > Danh bạ > Nhập ký > Cuộc gọi bị nhớ**.

Thay đổi âm lượng

Lưu tên và số điện thoại



Âm lượng quá to trong khi gọi hoặc khi nghe radio?



Di chuyển lên hoặc xuống.



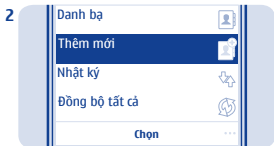
Thêm số liên lạc mới vào điện thoại.



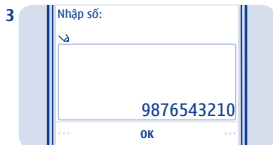
Chọn **Menu** > **Danh bạ**.



Tốt hơn.



Chọn **Thêm mới**. Nếu được hỏi, hãy chọn nơi lưu số liên lạc.



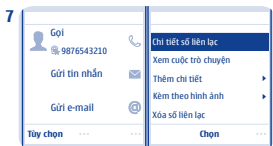
Nhập số điện thoại, sau đó chọn **OK**.



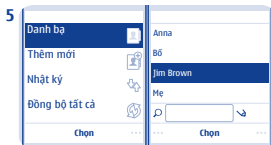
Để tìm một số liên lạc, hãy bắt đầu viết tên của số liên lạc này vào hộp tìm kiếm.



Viết tên và họ, sau đó chọn **Lưu lại**.

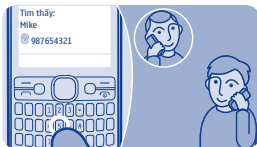


Chọn **Tùy chọn** > **Chi tiết số liên lạc**.



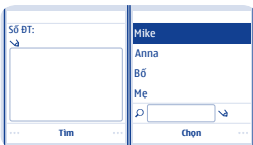
Để chỉnh sửa chi tiết, hãy chọn **Danh bạ** và chọn một số liên lạc.

Thực hiện cuộc gọi một cách nhanh chóng



Bạn gọi cho ai đó thường xuyên? Hãy cài số của họ dưới dạng quay số nhanh. Xem phần ➡ 9.

3



Chọn **Tìm** và chọn một số liên lạc.

1



Chọn **Menu** > **Danh bạ**.

4

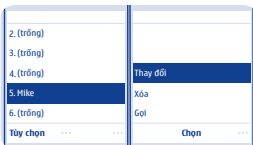


Để gọi, hãy bấm và giữ một phím số trên màn hình chính.

2



Chọn **Khác** > **Quay số nhanh** và chọn một chỗ trống, sau đó chọn **Ấn định**.



Mẹo: Để thay đổi một quay số nhanh, hãy chọn **Tùy chọn** > **Thay đổi**.

Kiểm tra thư thoại của bạn



Khi bạn không thể trả lời, bạn có thể chuyển tiếp cuộc gọi vào thư thoại của mình.



Chọn **Menu** > **Nhắn tin**.



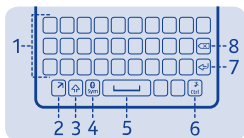
Chọn **Khác** > **Thư thoại** > **Nghe thư thoại**.



Khi cài đặt thư thoại, hãy nhập số hộp thư thoại của bạn.



Mẹo: Để gọi nhanh đến thư thoại của bạn, hãy bấm và giữ **1** trên màn hình chính.



- 1 Bàn phím
- 2 Phím chức năng
- 3 Phím shift
- 4 Phím sym
- 5 Phím khoảng trắng
- 6 Phím ctrl
- 7 Phím enter
- 8 Phím xóa lùi

Với bàn phím, bạn có thể viết tin nhắn một cách nhanh chóng.

Cài ngôn ngữ soạn thảo

Chọn **Tùy chọn > Ngôn ngữ soạn thảo** và chọn ngôn ngữ bạn muốn. Để thay đổi ngôn ngữ soạn thảo, bạn cũng có thể bấm phím chức năng và phím ctrl.

Chuyển sang chế độ số

Bấm phím chức năng hai lần. Để trở lại chế độ chữ, hãy bấm phím chức năng.

Nhập số hoặc ký tự được in ở góc trên bên phải của một phím

Bấm và giữ phím này. Tính năng này không khả dụng cho mọi ngôn ngữ.

Xóa ký tự

Bấm phím xóa lùi .

Nhập ký tự đặc biệt hoặc ký hiệu

Bấm phím sym và chọn biểu tượng.

Sao chép, cắt hoặc dán văn bản

Nhập ký tự có dấu

Trong khi bấm và giữ phím sym, hãy bấm phím ký tự liên tục.

Di chuyển con trỏ sang hàng hoặc hộp văn bản kế tiếp

Bấm phím enter.

Nhập khoảng trắng

Bấm phím khoảng trắng.

Bạn muốn chỉnh sửa văn bản nhanh hơn? Sao chép, cắt và dán để sắp xếp lại văn bản một cách dễ dàng.

Sao chép hoặc cắt

1. Bấm và giữ phím shift, đồng thời di chuyển để chọn từ, cụm từ hoặc phần văn bản. Để chọn tất cả văn bản, trong khi bấm và giữ phím ctrl, hãy bấm **A**.
2. Bấm và giữ phím ctrl, sau đó bấm **C** (sao chép) hoặc **X** (cắt).

Dán

Bấm và giữ phím ctrl, sau đó bấm **V**.

Sử dụng văn bản tiên đoán

Để tăng tốc độ viết, điện thoại của bạn có thể đoán từ bạn đang bắt đầu viết.

Văn bản tiên đoán dựa vào từ điển tích hợp. Tính năng này không khả dụng cho mọi ngôn ngữ.

Bật và tắt văn bản tiên đoán

Chọn **Tùy chọn > Khác > Cài đặt tiên đoán > Tiên đoán** và chọn **Bật** hoặc **Tắt**.

Chuyển giữa văn bản tiên đoán và văn bản truyền thống

Trong khi bấm và giữ phím ctrl, hãy bấm phím khoảng trắng.

Bạn cũng có thể chọn và giữ **Tùy chọn**.

Sử dụng văn bản tiên đoán khi viết

1. Bắt đầu viết một từ.
2. Điện thoại sẽ đề xuất những từ có thể. Để xác nhận một từ, hãy bấm phím khoảng trắng.
3. Để xem các từ phù hợp khác, hãy di chuyển xuống.

Viết tiếng Việt

Điện thoại của bạn có thể gửi và nhận tin nhắn bằng tiếng Việt.

Nhập ký tự tiếng Việt

Trong khi bấm và giữ phím sym, hãy bấm phím tương ứng.



Ví dụ: Để nhập chữ Ê, trong khi bấm và giữ phím sym, hãy bấm E.

Để nhập	Bấm
Ă hoặc Â	Sym + A
Đ	Sym + D
Ê	Sym + E
Ô hoặc Ơ	Sym + O
Ư	Sym + U
ă hoặc â	Sym + a
đ	Sym + d
ê	Sym + e
ô hoặc ơ	Sym + o
ư	Sym + u

Nhập dấu

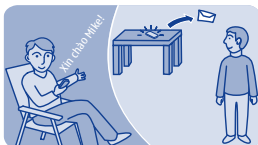
Bấm phím tương ứng hai lần để nhập dấu trọng âm.

Để nhập	Bấm phím hai lần
dấu sắc	T
dấu huyền	Y
dấu hỏi	F
dấu ngã	G
dấu nặng	H

Thay đổi kiểu chữ

Bấm phím shift.

Gửi tin nhắn



Giữ liên lạc với mọi người qua tin nhắn.
Xem phần ➡ 11.

3

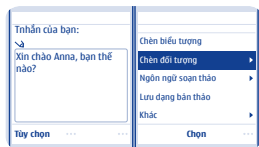


Viết tin nhắn.

1



Chọn **Menu** > **Nhắn tin**.



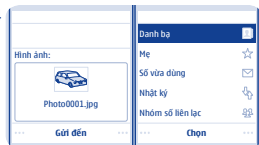
Mẹo: Để thêm phần đính kèm, hãy chọn **Tùy chọn** > **Chèn đối tượng**.
Xem phần ➡ 12.

2



Chọn **Soạn tin nhắn**.

4

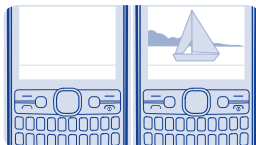


Để thêm người nhận, hãy chọn **Gửi đến** > **Danh bạ**.

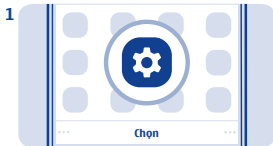
Cài đặt riêng màn hình chính



Chọn **Gửi**. Nếu được hỏi, hãy chọn thẻ SIM sẽ sử dụng. Xem phần ➡ 13, 14.



Bạn có thể thay đổi hình nền và sắp xếp lại các mục trên màn hình chính.



Chọn **Menu** > **Cài đặt**.



Chọn **Cài đặt hiển thị**, di chuyển đến **Hình nền**, sau đó di chuyển đến một thư mục.

Thêm phím tắt vào màn hình chính



Chọn **OK** để mở thư mục, sau đó chọn một ảnh.



Thêm các phím tắt đến các ứng dụng ưa thích của bạn vào màn hình chính.



Mẹo: Bạn cũng có thể chụp ảnh bằng camera điện thoại và sử dụng ảnh đó.

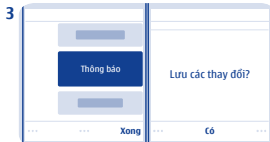


Di chuyển đến một phím tắt, sau đó chọn **Tùy chọn** > **Màn hình cá nhân hóa**.



Chọn một thanh, sau đó chọn một mục, chẳng hạn như một tiện ích.

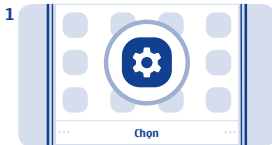
Thay đổi nhạc chuông



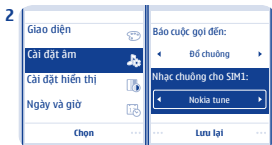
Chọn **Xong** > **Có**.



Cài nhạc chuông khác nhau cho từng cấu hình và thẻ SIM.

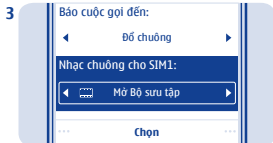


Chọn **Menu** > **Cài đặt**.



Chọn **Cài đặt âm** và di chuyển đến nhạc chuông.

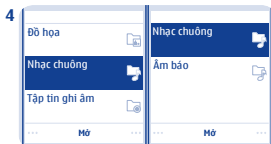
Cài báo thức



Di chuyển đến **Mở Bộ sưu tập** và chọn **Chọn**.



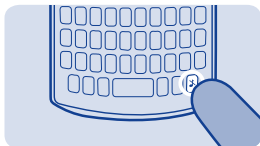
Sử dụng điện thoại làm đồng hồ báo thức.



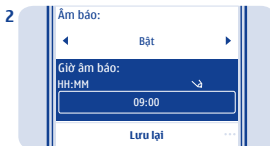
Chọn **Nhạc chuông** > **Nhạc chuông** và chọn nhạc chuông.



Chọn Menu > **Ứng dụng** > **Báo thức**.

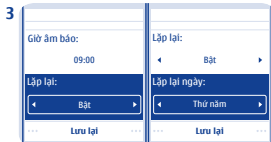


Mẹo: Để chuyển giữa cấu hình im lặng và cấu hình bình thường, hãy bấm và giữ .



Cài thời gian báo thức và chọn **Lưu lại**.

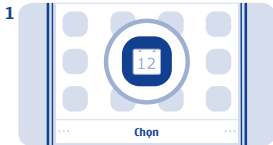
Thêm cuộc hẹn



Để lặp lại báo thức, hãy cài **Lập lại:** thành **Bật**, sau đó chọn **Lập lại ngày:**, chọn ngày và **Xong**.



Bạn cần nhớ một cuộc hẹn? Hãy thêm cuộc hẹn vào lịch.



Chọn **Menu** > **Lịch**.



Chọn một ngày và chọn **Xem** > **Thêm**.

Nghe radio

3

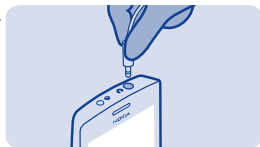


Chọn **Cuộc họp**, nhập thông tin vào các trường, sau đó chọn **Lưu lại**.



Nghe các kênh radio ưa thích của bạn trên điện thoại.

1



Kết nối tai nghe tương thích. Tai nghe hoạt động như một ăng-ten.

2



Chọn **Menu** > **Nhạc**.

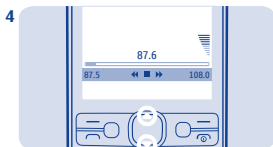
Phát bài hát



Chọn **Radio**.



Nghe nhạc ưa thích trên điện thoại.



Để thay đổi âm lượng, hãy di chuyển lên hoặc xuống.



Chọn **Menu** > **Nhạc**.

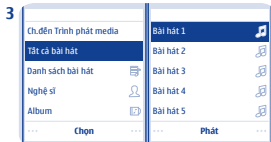


Để tắt radio, hãy bấm .



Chọn **Nhạc của tôi**.

Chụp ảnh



Chọn bài hát bạn muốn phát.



Có một camera trong điện thoại - bạn chỉ cần nhấn và chụp!



Để tạm dừng hoặc tiếp tục phát, hãy bấm phím di chuyển.



Để mở camera, hãy chọn **Menu > Hình > Camera**.



Để đóng trình phát nhạc, hãy bấm



Để phóng to hoặc thu nhỏ, hãy di chuyển lên hoặc xuống.

Chia sẻ nội dung bằng cách sử dụng Nokia Slam



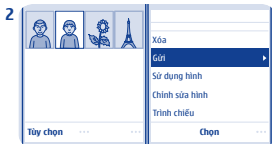
Chọn .
Ảnh sẽ được lưu vào Hình ảnh của tôi.



Dễ dàng chia sẻ nội dung với Nokia Slam.



Hãy bật Bluetooth trên cả hai điện thoại. Điện thoại của bạn phải không bị ẩn.



Ví dụ, chọn ảnh để chia sẻ và chọn **T.chọn > Gửi**.

Gửi ảnh bằng cách sử dụng Bluetooth



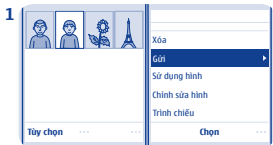
Chọn **Qua Chia sẻ qua BT**.



Gửi ảnh bạn vừa chụp đến máy tính PC.
Xem phần ➡ 15.



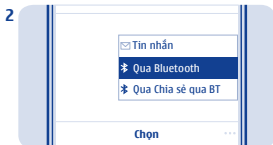
Di chuyển điện thoại của bạn gần với điện thoại khác.



Chọn ảnh và chọn **T.chọn > Gửi**.

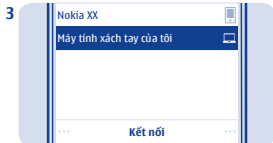


Nokia Slam sẽ tìm kiếm điện thoại gần nhất và gửi mục này vào điện thoại đó.



Chọn **Qua Bluetooth**.

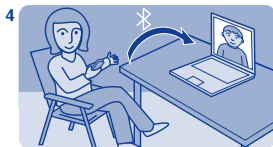
Quay video



Chọn thiết bị bạn muốn kết nối. Nếu được hỏi, hãy nhập mật mã.



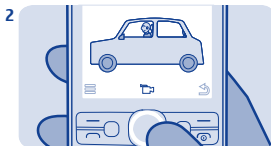
Ngoài việc chụp ảnh ra, bạn còn có thể quay video bằng điện thoại.



Ảnh đã được gửi đến máy tính PC của bạn.

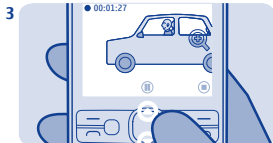


Để mở camera, hãy chọn **Menu > Hình > Video camera**.



Để bắt đầu quay, hãy chọn .

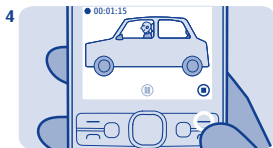
Trình duyệt web



Để phóng to hoặc thu nhỏ, hãy di chuyển lên hoặc xuống.



Cập nhật tin tức và truy cập vào các trang web ưa thích.



Để dừng ghi, hãy chọn **⏏**.
Video sẽ được lưu vào Video của tôi.

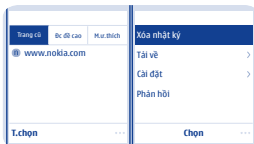


Chọn **Menu** > **Internet**.



Để truy cập vào một trang web, hãy nhập địa chỉ web vào thanh địa chỉ.

Thêm bookmark



Mẹo: Trên tab Trang cũ, bạn có thể chọn **T.chọn** > **Xóa nhật ký**.



Nếu bạn thường xuyên truy cập vào cùng một trang web, hãy thêm trang web này dưới dạng bookmark.

1



Chọn **Menu** > **Internet**.

2



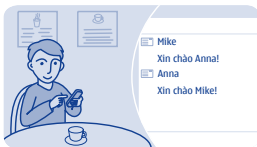
Trong khi duyệt, hãy chọn **T.chọn** > **Th. vào m.u.thích**.

Cài đặt tài khoản e-mail

Gửi e-mail



Bạn muốn sử dụng e-mail, nhưng không có máy tính? Bạn có thể sử dụng điện thoại của mình.



Bạn có thể đọc và gửi e-mail trong khi đi chuyển.



Chọn **Menu** > **E-mail**.



Chọn **Menu** > **E-mail**. Nếu được hỏi, hãy chọn thẻ SIM sẽ sử dụng.



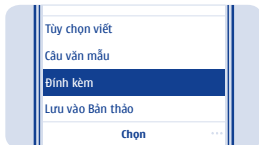
Chọn một dịch vụ e-mail và đăng nhập.



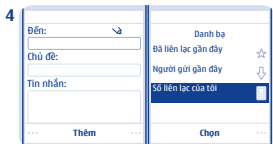
Chọn một tài khoản e-mail.



Trong hộp thư, hãy chọn **Tùy chọn** > **Soạn mới**.



Mẹo: Để đính kèm một tập tin, hãy chọn **Tùy chọn** > **Đính kèm**.



Để thêm người nhận, hãy chọn **Thêm** hoặc viết địa chỉ theo cách thủ công.



Chọn **Gửi**.



Viết chủ đề và tin nhắn.



Mẹo: Để trả lời một e-mail, hãy mở e-mail và chọn **Tùy chọn** > **Trả lời**.

Cài đặt trò chuyện trong điện thoại



Cài đặt trò chuyện để giữ liên lạc với bạn bè ở mọi nơi.



Mẹo: Nếu bạn không có tài khoản trò chuyện, bạn có thể đăng nhập vào Nokia Trò chuyện.



Chọn **Menu** > **Trò chuyện**. Nếu được hỏi, hãy chọn thẻ SIM sẽ sử dụng.



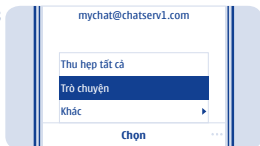
Chọn một dịch vụ và đăng nhập.

Trò chuyện với bạn bè



Bạn có thể trò chuyện với bạn bè trực tuyến trong khi di chuyển.

3



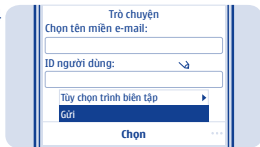
Chọn **Tùy chọn** > **Trò chuyện**.

1



Chọn **Menu** > **Trò chuyện**. Nếu được hỏi, hãy chọn thẻ SIM sẽ sử dụng.

4



Chọn một dịch vụ trò chuyện, viết tên người dùng và chọn **Tùy chọn** > **Gửi**.

2



Chọn một tài khoản trò chuyện và đăng nhập.

5



Viết tin nhắn vào hộp văn bản và chọn **Gửi**. Xem phần ➡ 10.

Khôi phục cài đặt gốc



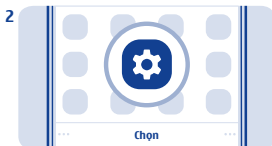
Khi bạn muốn tiếp tục một cuộc trò chuyện, hãy chọn chủ đề.



Nếu điện thoại của bạn không hoạt động bình thường, hãy cài đặt lại.

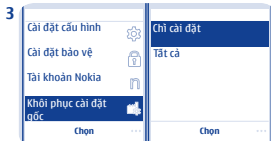


Ngắt tất cả cuộc gọi và kết nối.



Chọn **Menu** > **Cài đặt**.

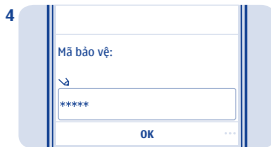
Cập nhật phần mềm điện thoại bằng điện thoại



Chọn **Khôi phục cài đặt gốc** > **Chỉ cài đặt**.



Bạn có thể cập nhật phần mềm điện thoại không dây. Bạn cũng có thể cài điện thoại tự động kiểm tra cập nhật.



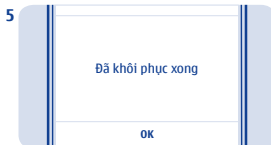
Nhập mã bảo vệ, sau đó chọn **OK**.

Bạn chỉ có thể cập nhật phần mềm khi sử dụng SIM trong ngăn chứa SIM bên trong.

Chọn **Menu** > **Cài đặt** và chọn **Điện thoại** > **Cập nhật thiết bị**.

1. Để kiểm tra xem có bản cập nhật nào không, hãy chọn **Tải về phần mềm điện thoại**.

2. Để tải về và cài đặt bản cập nhật, hãy chọn **Tải về phần mềm điện thoại**, sau đó thực hiện theo hướng dẫn hiển thị trên điện thoại.



Điện thoại sẽ tắt và bật lại. Quá trình này có thể cần nhiều thời gian hơn bình thường. Xem phần ➔ 16.

Việc cập nhật có thể mất vài phút. Nếu bạn gặp vấn đề, hãy liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ mạng.

Sao lưu nội dung vào thẻ nhớ

Tự động kiểm tra cập nhật

Chọn **Tự động cập nhật p.m**, sau đó cài tần suất kiểm tra.

Nhà cung cấp dịch vụ mạng có thể gửi các bản cập nhật trực tiếp qua mạng di động đến điện thoại của bạn. Để biết thêm thông tin về dịch vụ mạng này, hãy liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ mạng.



Bạn muốn đảm bảo rằng mình sẽ không mất bất kỳ tập tin quan trọng nào? Bạn có thể sao lưu bộ nhớ điện thoại vào một thẻ nhớ tương thích.

Chọn **Menu > Cài đặt > Đồng bộ & sao lưu**.

1. Chọn **Tạo sao lưu**.
2. Chọn tập tin bạn muốn sao lưu, sau đó chọn **Xong**.

Khôi phục bản sao lưu

Chọn **Khôi phục sao lưu**.

Mã truy cập

Mã PIN hoặc PIN2 (4-8 chữ số)	Những mã này bảo vệ SIM chống lại việc sử dụng trái phép hoặc được yêu cầu để truy cập vào một số tính năng. Bạn có thể cài điện thoại yêu cầu mã PIN khi bật điện thoại. Nếu không được cung cấp cùng với thẻ hoặc bạn quên các mã này, hãy liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ. Nếu nhập mã này sai ba lần liên tiếp, bạn sẽ cần mở khóa mã bằng mã PUK hoặc mã PUK2.
Mã PUK hoặc PUK2 (8 chữ số)	Các mã này cần để mở khóa mã PIN hoặc PIN2. Nếu không được cung cấp cùng với SIM, hãy liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ.
Số IMEI (15 chữ số)	Mã này được sử dụng để nhận dạng những điện thoại hợp lệ trong mạng. Số này cũng có thể được sử dụng để khóa điện thoại, ví dụ như trong trường hợp điện thoại bị mất cắp. Bạn cũng có thể cần cung cấp số này cho các dịch vụ Nokia Care. Để xem số IMEI của mình, hãy quay số *#06#.
Mã khóa (mã bảo vệ) (tối thiểu 5 chữ số)	Mã này giúp bạn bảo vệ điện thoại chống sử dụng trái phép. Bạn có thể cài điện thoại yêu cầu mã khóa do bạn xác định. Mã khóa mặc định là 12345. Giữ kỹ mã ở nơi an toàn tách biệt với điện thoại.

Nếu bạn quên mã và điện thoại bị khóa, bạn sẽ phải mang điện thoại đi sửa. Phụ phí có thể áp dụng và tất cả dữ liệu cá nhân trong điện thoại của bạn có thể bị xóa.

Để biết thêm thông tin, hãy liên hệ với Nokia Care hoặc đại lý bán lẻ điện thoại của bạn.

Giải quyết sự cố



- Tin tức về các ứng dụng và nội dung tải về
- Phiên bản dài hơn của hướng dẫn sử dụng này
- Thông tin cập nhật phần mềm
- Thông tin chi tiết về các tính năng và công nghệ, cũng như khả năng tương thích của điện thoại và phụ kiện

Nếu bạn gặp vấn đề, hãy thực hiện theo các bước sau:

- Tắt điện thoại và tháo pin. Sau khoảng một phút, hãy lắp pin trở lại và bật lại điện thoại.
- Cập nhật phần mềm điện thoại: Chọn **Menu > Cài đặt** và chọn **Điện thoại > Cập nhật thiết bị**.
- Khôi phục cài đặt gốc: Ngắt tất cả các cuộc gọi và kết nối, sau đó chọn **Menu > Cài đặt** và **Khôi phục cài đặt gốc > Chỉ cài đặt**.

Nếu vấn đề vẫn chưa được giải quyết, hãy liên hệ với Nokia để có các lựa chọn sửa chữa tại www.nokia.com/support. Trước khi gửi điện thoại của bạn đi sửa chữa, hãy sao lưu dữ liệu của bạn, vì tất cả dữ liệu cá nhân trong điện thoại có thể bị xóa.

Bạn cũng có thể truy cập vào www.nokia.com/support, ở đây bạn có thể tìm thấy:

- Thông tin giải quyết sự cố

Thông tin chung

Hãy đọc những hướng dẫn đơn giản này. Việc không tuân theo các hướng dẫn này có thể là phạm pháp hoặc gây nguy hiểm. Để biết thêm thông tin, hãy đọc hướng dẫn sử dụng đầy đủ.



TẮT MÁY Ở NHỮNG NƠI BỊ CẤM

Tắt điện thoại khi không được phép sử dụng điện thoại di động hoặc khi điện thoại có thể gây nhiễu sóng hoặc nguy hiểm, ví dụ, trên máy bay, trong bệnh viện hoặc ở gần thiết bị y tế, những nơi có nhiên liệu, hóa chất hoặc chất nổ. Tuân thủ mọi hướng dẫn ở những nơi bị cấm.



AN TOÀN GIAO THÔNG LÀ TRÊN HẾT

Tuân thủ tất cả các quy định trong nước. Luôn giữ tay được rảnh để điều khiển xe trong lúc lái xe. Điều quý khách quan tâm đầu tiên trong khi lái xe là an toàn giao thông.



NHIỀU SÓNG

Tất cả các thiết bị vô tuyến đều có thể dễ bị nhiễu nhiều sóng, làm ảnh hưởng đến hoạt động của thiết bị.



SỬ DỤNG DỊCH VỤ HỢP CHUẨN

Chỉ những nhân viên hội đủ tiêu chuẩn chuyên môn mới được lắp đặt hoặc sửa chữa sản phẩm này.



GIỮ ĐIỆN THOẠI KHÖ

Thiết bị này không chống vô nước. Giữ điện thoại thật khô.



BẢO VỆ THÍNH GIÁC CỦA BẠN

Để ngăn ngừa tổn thương thính giác có thể xảy ra, không nghe ở mức âm

lượng cao trong thời gian dài. Hãy thận trọng khi giữ điện thoại gần tai trong khi sử dụng loa.

Thông tin sản phẩm và an toàn

Hướng dẫn cụ thể theo tính năng

Hình ảnh trong sách hướng dẫn này có thể khác với màn hình điện thoại của bạn.

Để tắt thông báo từ các ứng dụng để tránh chi phí truyền dữ liệu, hãy truy cập vào **Menu > Ứng dụng > Ứng dụng của tôi > Thông báo > Tùy chọn > Cài đặt**.

➡ 1 Tránh chạm vào vùng ăng-ten trong khi đang sử dụng ăng-ten. Sự tiếp xúc với ăng-ten sẽ ảnh hưởng đến chất lượng truyền thông và có thể làm thể giảm tuổi thọ pin do mức điện năng cao hơn trong khi hoạt động.

➡ 2 Chỉ sử dụng thẻ nhớ tương thích được phê chuẩn để sử dụng cho điện thoại này. Thẻ không tương thích có thể làm hư thẻ và thiết bị cũng như dữ liệu đã lưu trữ trên thẻ.

➡ 3 **Chú ý:** Điện thoại này chỉ được thiết kế để được sử dụng với một thẻ SIM tiêu chuẩn (xem hình). Việc sử dụng thẻ không tương thích có thể làm hỏng thẻ và điện thoại, đồng thời làm hỏng dữ liệu đã lưu trên thẻ. Vui lòng tham khảo ý kiến nhà điều hành di động của bạn về việc sử dụng thẻ SIM phần cắt mini-UICC.



Nếu bạn chỉ có một thẻ SIM, hãy lắp thẻ vào ngăn chứa thẻ SIM1. Một số tính năng và dịch vụ có thể chỉ khả dụng khi sử dụng thẻ SIM trong ngăn chứa thẻ SIM1. Nếu chỉ có thẻ SIM trong ngăn chứa thẻ SIM2, bạn chỉ có thể thực hiện cuộc gọi khẩn cấp.

➡ 4 Cả hai thẻ SIM khả dụng cùng lúc khi điện thoại không được sử dụng, nhưng trong khi một thẻ SIM hoạt động, ví dụ, thực hiện cuộc gọi, thẻ kia sẽ không khả dụng.

➡ 5 Nếu pin đã xả hết hẳn, có thể mất vài phút trước khi chỉ báo sạc pin hiển thị hoặc trước khi có thể thực hiện bất kỳ cuộc gọi nào.

➡ 6 Để nhập dấu +, được sử dụng cho cuộc gọi quốc tế, hãy bấm +.

➡ 7 **⚠ Cảnh báo:** Khi cấu hình trên máy bay được kích hoạt, quý khách không thể thực hiện hoặc nhận bất kỳ cuộc gọi nào, kể cả các cuộc gọi khẩn cấp, hoặc sử dụng các tính năng khác yêu cầu phải có mạng phủ sóng. Để thực hiện cuộc gọi, hãy kích hoạt một cấu hình khác.

➡ 8 Cuộc gọi nhớ và cuộc gọi đã nhận sẽ chỉ được ghi vào nhật ký nếu được mạng hỗ trợ, đồng thời điện thoại phải được bật và ở trong vùng phủ sóng của dịch vụ mạng.

➡ 9 Bạn chỉ có thể sử dụng quay số nhanh cho những số liên lạc được lưu trên điện thoại hoặc trên thẻ SIM trong khe cắm thẻ SIM1 bên trong.

➡ 10 Việc sử dụng dịch vụ hoặc tải nội dung về có thể chuyển những lượng lớn dữ liệu, do đó có thể phát sinh phí chuyển dữ liệu.

➡ 11 Quý khách có thể gửi tin nhắn văn bản khi không còn giới hạn ký tự cho một tin nhắn đơn nữa. Các tin nhắn dài hơn sẽ được gửi thành hai hoặc nhiều tin nhắn. Nhà cung cấp dịch vụ của quý khách có thể căn cứ theo đó để tính phí.

Các ký tự có dấu trọng âm, các dấu khác, hoặc một số tùy chọn ngôn ngữ sẽ chiếm nhiều chỗ hơn, giới hạn chế số ký tự có thể gửi trong một tin nhắn đơn.

➡ 12 Nếu mục bạn chen vào tin nhắn đa phương tiện quá lớn đối với mạng, thì điện thoại có thể tự động giảm kích thước.

➡ 13 Gửi tin nhắn có phần đính kèm có thể tốn nhiều tiền hơn gửi tin nhắn văn bản bình thường. Để biết thêm thông tin, xin liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ di động của bạn.

➡ 14 Chỉ những điện thoại tương thích mới có thể nhận và hiển thị tin nhắn đa phương tiện. Tin nhắn có thể xem khác trong các thiết bị khác nhau.

➡ 15 Sử dụng thiết bị ở chế độ ẩn là cách an toàn hơn để tránh các phần mềm có hại. Không chấp nhận yêu cầu kết nối Bluetooth từ những nguồn bạn không tin cậy. Bạn cũng có thể tắt chức năng Bluetooth khi không sử dụng.

Bạn chỉ có thể sử dụng Nokia Suite với thẻ SIM gắn trên ngăn chứa thẻ SIM1 bên trong.

➡ 16 Việc khôi phục cài đặt sẽ không ảnh hưởng đến các tài liệu hoặc tập tin được lưu trên điện thoại.

Phụ kiện chính hãng Nokia

Hãy liên hệ với đại lý để biết về các phụ kiện gốc hiện có.

Một loạt phụ kiện hiện đang có sẵn cho điện thoại của bạn. Để biết thêm chi tiết, hãy truy cập vào www.nokia.com.vn/accessories.

Các nguyên tắc thực tế về phụ kiện

- Giữ mọi phụ kiện ngoài tầm tay của trẻ em.
- Khi quý khách muốn rút dây nguồn của bất kỳ phụ tùng hoặc phụ kiện nào ra, cầm vào phích cắm và kéo ra, không nắm dây kéo ra.
- Thường xuyên kiểm tra các phụ kiện lắp đặt trên máy xem chúng đã được lắp và đang hoạt động theo đúng cách hay chưa.
- Việc cài đặt bất kỳ bộ phụ kiện trên xe phức tạp nào đều phải được thực hiện bởi chuyên viên có khả năng chuyên môn.

Pin

Loại: BL-5C

Thời gian thoại:

Tối đa 11 giờ .

Thời gian chờ:

Tối đa 608 giờ .

! **Chú ý:** Thời gian thoại và thời gian chờ của pin chỉ là những giá trị ước tính và chỉ có thể đạt được trong những điều kiện mạng tối ưu. Thời gian thoại và thời gian chờ thực tế của pin phụ thuộc vào thẻ SIM, các tính năng được sử dụng, tuổi và tình trạng của pin, nhiệt độ mà pin tiếp xúc, điều kiện mạng, và nhiều yếu tố khác, và có thể ngắn hơn đáng kể so với thời gian đã nêu trên. Nhạc chuông, sử dụng tính năng gọi điện rảnh tay, sử dụng chế độ kỹ thuật số, và các tính năng khác cũng sẽ tiêu tốn pin, và thời lượng mà thiết bị được sử dụng cho các cuộc gọi sẽ làm ảnh hưởng đến thời gian chờ của thiết bị. Tương tự, thời lượng thiết bị được bật và ở chế độ chờ sẽ làm ảnh hưởng đến thời lượng thoại của thiết bị.

Mẹo và đề nghị

Để giúp bạn tận dụng tối đa điện thoại của mình và các dịch vụ, bạn sẽ nhận được các tin nhắn văn bản tùy chỉnh miễn phí từ Nokia. Các tin nhắn này có chứa các mẹo, thủ thuật và hỗ trợ.

Để ngừng nhận những tin nhắn này, hãy chọn **Menu > Cài đặt > Tài khoản Nokia > Mẹo và đề nghị**.

Để cung cấp dịch vụ được mô tả ở trên, số điện thoại di động của bạn, số sê-ri của điện thoại của bạn, và một số nhận dạng của đăng ký thuê bao di động sẽ được gửi cho Nokia khi bạn sử dụng điện thoại lần đầu tiên. Một số hoặc tất cả thông tin cũng có thể được gửi tới Nokia khi cập nhật phần mềm. Thông tin này có thể được sử dụng theo quy định trong chính sách bảo mật, có sẵn tại www.nokia.com.

Các dịch vụ và chi phí mạng

Điện thoại của bạn đã được phê chuẩn để sử dụng trên Mạng GSM 900, 1800 MHz. Bạn cần đăng ký thuê bao với một nhà cung cấp dịch vụ.

Việc sử dụng một số tính năng và tài về nội dung yêu cầu kết nối mạng và có thể phát sinh phí dữ liệu. Bạn cũng có thể cần đăng ký một số tính năng.

Chăm sóc thiết bị của quý khách

Cẩn thận khi xử lý thiết bị, pin, bộ sạc hoặc phụ kiện của quý khách. Những đề nghị sau đây sẽ giúp bạn giữ điện thoại hoạt động.

- Giữ thiết bị khô. Mưa, độ ẩm, và tất cả các loại chất lỏng hoặc ẩm ướt có thể chứa các khoáng chất ăn mòn các mạch điện tử. Nếu thiết bị của bạn bị ẩm ướt, tháo pin ra khỏi thiết bị và để thiết bị khô.
- Không sử dụng hoặc đặt thiết bị ở những nơi có bụi hoặc bẩn.
- Không đặt thiết bị ở những nơi có nhiệt độ cao. Nhiệt độ cao có thể làm hỏng điện thoại hoặc pin.
- Không đặt thiết bị ở nhiệt độ lạnh. Khi điện thoại trở về nhiệt độ bình thường của nó,

hơi ẩm có thể đọng lại bên trong điện thoại và làm hỏng nó.

- Không mở điện thoại khác với cách được chỉ dẫn trong hướng dẫn sử dụng.
- Việc sửa đổi không được phép có thể làm hư thiết bị và vi phạm các quy định về thiết bị vô tuyến.
- Không làm rơi, đập, hoặc lắc thiết bị. Việc dùng mạnh tay có thể làm hỏng điện thoại.
- Chỉ sử dụng vải mềm, sạch, khô để lau chùi bề mặt của thiết bị.
- Không sơn thiết bị. Sơn có thể ngăn chặn hoạt động bình thường.
- Thỉnh thoảng hãy tắt thiết bị và tháo pin ra để thiết bị hoạt động ở tình trạng tối ưu.
- Giữ thiết bị của quý khách tránh xa nam châm hoặc từ trường.
- Để giữ an toàn dữ liệu quan trọng của bạn, hãy lưu trữ dữ liệu ở ít nhất hai vị trí riêng, chẳng hạn như điện thoại, thẻ nhớ hoặc máy vi tính hoặc ghi lại thông tin quan trọng.

Tái chế

Luôn mang các sản phẩm điện tử, pin và vật liệu đóng gói đã qua sử dụng đến điểm thu gom dành riêng. Làm như vậy là bạn đã giúp ngăn chặn việc vứt rác thải bừa bãi và thúc đẩy việc tái chế vật liệu. Kiểm tra cách tái chế các sản phẩm Nokia của bạn tại www.nokia.com/recycling.

Để biết thêm thông tin về tái chế, hãy xem "Giải thích Tái chế Điện thoại Di động trong 2 Phút" <http://www.youtube.com/watch?v=jD5yLicr6js>

Giới thiệu Quản lý Bản quyền Kỹ thuật số

Khi sử dụng thiết bị này, hãy tuân thủ tất cả các qui định của pháp luật và tôn trọng tập quán địa phương, sự riêng tư và những quyền hợp pháp của người khác, kể cả quyền tác giả. Việc bảo hộ bản quyền tác giả có thể ngăn không cho bạn sao chép, sửa đổi hoặc chuyển hình ảnh, âm nhạc và các nội dung khác.

Nội dung được bảo vệ bởi quản lý bản quyền kỹ thuật số (DRM) đi kèm với một giấy phép gắn liền với nó để xác định các quyền của quý khách được sử dụng nội dung này.

Với điện thoại này, bạn có thể truy cập vào nội dung được bảo vệ bằng OMA DRM 2.0 và 2.1. Nếu phần mềm DRM nhất định không bảo vệ được nội dung, chủ sở hữu nội dung có thể yêu cầu khả năng của phần mềm DRM như vậy để truy cập nội dung được bảo vệ bằng DRM mới bị từ chối. Việc thu hồi cũng có thể ngăn chặn gia hạn nội dung được bảo vệ bằng DRM như vậy đã có trong thiết bị của quý khách. Việc thu hồi phần mềm DRM không ảnh hưởng đến việc sử dụng nội dung được bảo vệ bằng các loại DRM khác hoặc việc sử dụng nội dung không được bảo vệ bằng DRM.

Nếu điện thoại của bạn có nội dung được bảo vệ bởi OMA DRM, hãy sử dụng Nokia Suite để sao lưu cả giấy phép và nội dung. Các phương pháp chuyển khác có thể sẽ không chuyển được giấy phép cần được khôi phục cùng với nội dung để bạn có thể tiếp tục sử dụng nội dung được bảo vệ bởi OMA DRM sau khi bộ nhớ của thiết bị được định dạng. Bạn cũng có thể cần khôi phục giấy phép nếu các tập tin trên điện thoại của bạn bị lỗi.

Pin và bộ sạc

Thông tin về pin và bộ sạc

Chỉ sử dụng điện thoại của bạn với pin có thể sạc lại BL-5C chính hãng. Nokia có thể cung cấp thêm các kiểu pin sẵn có cho điện thoại này.

Sạc điện thoại bằng: bộ sạc AC-11.

Pin có thể được sạc và xả hàng trăm lần, nhưng sẽ hao mòn dần. Khi nhận thấy thời gian thoại và thời gian chờ ngắn hơn bình thường, hãy thay pin mới.

! Chú ý: Thời gian thoại và thời gian chờ chỉ là những giá trị ước tính. Thời gian thực sự bị ảnh hưởng bởi, chẳng hạn như, điều kiện mạng, cài đặt thiết bị, các tính năng thiết bị được sử dụng, điều kiện pin và nhiệt độ.

An toàn pin

Luôn tắt điện thoại và ngắt kết nối bộ sạc trước khi tháo pin. Để rút phích cắm bộ sạc hoặc phụ kiện, hãy cầm vào phích cắm và kéo ra, không nắm dây để kéo.

Khi không sử dụng bộ sạc, hãy rút phích cắm bộ sạc ra khỏi ổ cắm điện. Không để pin đã sạc đầy kết nối với bộ sạc, vì việc sạc quá mức có thể làm giảm tuổi thọ của pin. Nếu để pin sạc đầy nhưng không sử dụng thì pin sẽ tự xả theo thời gian.

Luôn giữ pin ở nhiệt độ khoảng từ 15°C đến 25°C (59°F đến 77°F). Nhiệt độ quá cao hoặc quá thấp sẽ làm giảm dung lượng và tuổi thọ của pin. Thiết bị có pin nóng hoặc lạnh có thể tạm thời không hoạt động.

Việc chạm mạch có thể bất ngờ xảy ra khi một vật bằng kim loại chạm vào dải kim loại trên pin. Điều này có thể làm hỏng pin hoặc vật kia.

Không bỏ pin vào trong lửa vì pin có thể nổ. Hãy tuân thủ các quy định của địa phương. Tái chế pin nếu có thể. Không được bỏ pin như rác sinh hoạt.

Không tháo rời, cắt, nghiền, bẻ cong, đục thủng, hay nói cách khác là làm hỏng pin theo bất kỳ cách nào. Nếu pin rò rỉ, không để chất lỏng tiếp xúc với da hoặc mắt. Nếu điều này xảy ra, hãy xả vùng bị ảnh hưởng bằng nước ngay lập tức, hoặc yêu cầu trợ giúp y tế. Không sửa đổi, tìm cách nhét các vật lạ vào pin, nhúng pin vào nước hay các chất lỏng khác hoặc để pin tiếp xúc với nước hoặc các chất lỏng khác. Pin có thể phát nổ nếu bị hư.

Chỉ sử dụng pin và bộ sạc đúng mục đích. Việc sử dụng không đúng hoặc sử dụng pin hoặc bộ sạc không được chấp thuận hoặc không tương thích có thể gây nguy cơ cháy, nổ hoặc những nguy hiểm khác và có thể làm mất hiệu lực mọi sự chấp thuận hoặc bảo hành. Nếu bạn tin rằng pin hoặc bộ sạc bị hỏng, hãy mang nó đến trung tâm dịch vụ trước khi tiếp tục sử dụng nó. Không sử dụng pin hoặc bộ sạc đã bị hỏng. Chỉ sử dụng bộ sạc trong nhà.

Thông tin bổ sung về sự an toàn Thực hiện cuộc gọi khẩn cấp

1. Bảo đảm điện thoại được bật.
2. Kiểm tra cường độ tín hiệu. Bạn cũng có thể cần làm những việc sau:
 - Lắp thẻ SIM vào điện thoại.

- Tắt các hạn chế cuộc gọi trong điện thoại, chẳng hạn như chặn cuộc gọi, gọi số ẩn định hoặc nhóm nội bộ.
 - Đảm bảo profile trên máy bay không được kích hoạt.
3. Bấm phím kết thúc liên tục cho đến khi màn hình chính được hiển thị.
 4. Nhập số điện thoại khẩn cấp cho vị trí hiện tại của bạn. Số cuộc gọi khẩn cấp thay đổi tùy theo địa phương.
 5. Bấm phím gọi.
 6. Cung cấp thông tin cần thiết càng chính xác càng tốt. Không cúp cuộc gọi cho đến khi được phép cúp.

! Chú ý: Kích hoạt cả cuộc gọi internet và di động, nếu điện thoại của bạn hỗ trợ cuộc gọi internet. Điện thoại có thể tìm cách thực hiện cuộc gọi khẩn cấp qua cả mạng di động lẫn qua nhà cung cấp dịch vụ cuộc gọi internet. Các kết nối không được đảm bảo trong tất cả các điều kiện. Không bao giờ chỉ dựa vào một thiết bị không dây bất kỳ nào cho các cuộc gọi liên lạc khẩn cấp chẳng hạn như cấp cứu y tế.

Trẻ em nhỏ

Thiết bị của quý khách và các phụ kiện của thiết bị không phải là đồ chơi. Chúng có thể chứa những bộ phận nhỏ. Giữ chúng ngoài tầm tay trẻ em.

Thiết bị y tế

Việc sử dụng thiết bị truyền phát sóng vô tuyến, bao gồm cả điện thoại không dây, có thể gây nhiễu sóng đối với chức năng của các thiết bị y tế không được bảo vệ đúng mức. Hãy tham vấn với bác sĩ hoặc nhà sản xuất thiết bị y tế để xác định xem thiết bị có được bảo vệ

đúng mức trước năng lượng vô tuyến từ bên ngoài không.

Thiết bị y tế cấy ghép

Để tránh nguy cơ nhiễu, các nhà sản xuất thiết bị y tế cấy ghép khuyên nên giữ một khoảng cách tối thiểu là 15,3 cm (6 inch) giữa thiết bị không dây và thiết bị y tế. Những người có những thiết bị như vậy phải:

- Luôn giữ thiết bị không dây cách thiết bị y tế ít nhất 15,3 cm (6 inch).
- Không mang thiết bị không dây trong túi áo ngực.
- Giữ thiết bị không dây ở tai đối diện với thiết bị y tế.
- Tắt thiết bị không dây nếu có bất kỳ lý do nào để nghi ngờ rằng thiết bị y tế đang bị gây nhiễu.
- Tuân thủ hướng dẫn của nhà sản xuất cho thiết bị y tế cấy ghép.

Nếu quý khách có bất kỳ câu hỏi về việc sử dụng thiết bị không dây cùng với thiết bị y tế cấy ghép, hãy tham vấn với nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe.

Các giải pháp dành cho người khuyết tật

Nokia cam kết làm cho các điện thoại di động dễ sử dụng cho tất cả các cá nhân, bao gồm cả những người khuyết tật. Để biết thêm thông tin, hãy truy cập vào trang web của Nokia tại www.nokiaaccessibility.com.

Thính giác

 **Cảnh báo:** Khi quý khách sử dụng tai nghe, khả năng nghe âm thanh bên ngoài của quý khách có thể bị ảnh hưởng. Không sử dụng tai

nghe tại nơi tai nghe có thể gây nguy hiểm cho sự an toàn của quý khách.

Một số thiết bị không dây có thể gây nhiễu sóng cho một số thiết bị trợ thính.

Chất nền (niken)

Bề mặt của thiết bị này không chứa niken.

Bảo vệ thiết bị của quý khách khỏi nội dung có hại

Thiết bị của quý khách có thể bị nhiễm virus và những nội dung có hại khác. Hãy cẩn trọng những điều sau:

- Thận trọng khi mở các tin nhắn. Các tin nhắn có thể chứa phần mềm có hại hay các thành phần khác có thể gây hại cho thiết bị hoặc máy vi tính của quý khách.
- Thận trọng khi chấp nhận yêu cầu kết nối, duyệt internet hoặc tải xuống nội dung. Không chấp nhận kết nối Bluetooth từ những nguồn quý khách không tin cậy.
- Chỉ cài đặt và sử dụng dịch vụ và phần mềm từ các nguồn mà quý khách tin cậy và có cung cấp biện pháp bảo vệ và bảo mật đầy đủ.
- Cài đặt phần mềm chống virus và phần mềm bảo mật khác trên thiết bị của quý khách và bất kỳ máy vi tính nào được kết nối. Chỉ sử dụng một ứng dụng chống virus tại một thời điểm. Sử dụng nhiều ứng dụng có thể ảnh hưởng đến hiệu suất và hoạt động của thiết bị và/hoặc máy vi tính.
- Hãy thật cẩn trọng khi quý khách truy cập các chỉ mục và liên kết được cài sẵn cho các trang internet của bên thứ ba. Nokia không chấp thuận hay nhận lãnh bất cứ trách nhiệm nào đối với những trang này.

Môi trường hoạt động

Điện thoại này đáp ứng các tiêu chuẩn tiếp xúc tần số vô tuyến khi cầm ở vị trí thông thường gần tai hoặc cách xa cơ thể ít nhất 1,5 cm (5/8 inch). Bất kỳ bao đeo, đai đeo, hoặc ngăn chứa nào để mang thiết bị bên mình, cũng không được chứa kim loại và phải giữ được thiết bị ở vị trí cách xa cơ thể của bạn theo khoảng cách nêu trên.

Việc gửi các tập tin dữ liệu hoặc tin nhắn yêu cầu kết nối mạng có chất lượng và có thể được trì hoãn cho đến khi có kết nối. Hãy tuân thủ các hướng dẫn về khoảng cách tách biệt cho đến khi gửi xong dữ liệu.

Xe cộ

Tín hiệu vô tuyến có thể ảnh hưởng đến hệ thống điện tử được lắp đặt không đúng hoặc không được bảo vệ đầy đủ trong xe. Để biết thêm thông tin, hãy kiểm tra với nhà sản xuất xe hoặc thiết bị của xe.

Chỉ những nhân viên hội đủ tiêu chuẩn chuyên môn mới được lắp đặt thiết bị trong xe. Việc lắp đặt sai có thể nguy hiểm và làm mất hiệu lực bảo hành của bạn. Thường xuyên kiểm tra mọi thiết bị không dây trên xe của quý khách để xem đã được lắp và vận hành đúng chưa. Không lưu trữ hoặc chuyên chở vật liệu dễ cháy hoặc nổ chung với điện thoại, các phụ kiện hoặc phụ tùng của điện thoại trong cùng một ngăn chứa. Không đặt thiết bị hoặc các phụ kiện trong khu vực sử dụng túi khí.

Môi trường phát nổ tiềm ẩn

Tất điện thoại của bạn trong những môi trường dễ nổ, chẳng hạn như gần các cột bơm

xăng. Các tia lửa có thể gây ra cháy, nổ dẫn đến bị thương tật hoặc tử vong. Lưu ý sự hạn chế ở những khu vực có nhiên liệu; nhà máy hóa chất; hoặc những nơi đang tiến hành cho phát nổ. Những khu vực có một môi trường tiềm ẩn khả năng gây nổ có thể không được ghi cảnh báo rõ ràng. Đây thường là những khu vực mà bạn được yêu cầu tắt máy, dưới boong tàu, nơi sang chiết hoặc chứa hóa chất và nơi không khí có chứa hóa chất hoặc các hạt. Hãy tham vấn nhà sản xuất các loại xe sử dụng khí hóa lỏng (như khí propan hoặc butan) xem có thể sử dụng điện thoại này một cách an toàn ở gần chúng không.

Thông tin về chứng nhận (SAR)

Thiết bị di động này đáp ứng các hướng dẫn tiếp xúc với sóng vô tuyến.

Thiết bị di động của quý khách là một thiết bị truyền và nhận sóng vô tuyến. Thiết bị được thiết kế sao cho không vượt quá các giới hạn tiếp xúc với sóng vô tuyến được khuyến nghị theo các hướng dẫn quốc tế. Các hướng dẫn này được phát triển bởi tổ chức khoa học độc lập ICNIRP và bao gồm các biên độ an toàn được thiết kế để bảo đảm an toàn cho tất cả mọi người, bất kể tuổi tác cũng như sức khỏe.

Các hướng dẫn về tiếp xúc dành cho thiết bị di động áp dụng một đơn vị đo lường được gọi là Tỷ lệ Hấp thụ Riêng, hay còn gọi là SAR. Giới hạn SAR được nêu trong các hướng dẫn của ICNIRP là 2,0 W/kg bình quân trên 10 gram mô cơ thể. Các thử nghiệm về SAR được tiến hành có sử dụng các vị trí vận hành chuẩn khi thiết bị truyền phát ở mức năng lượng được chứng nhận là cao nhất trong mọi băng tần thử

nghiệm. Mức SAR thực sự của thiết bị trong khi vận hành có thể ở dưới giá trị cực đại vì thiết bị được thiết kế để chỉ sử dụng mức năng lượng cần có để nối mạng. Mức năng lượng thay đổi tùy thuộc vào một số yếu tố như khoảng cách giữa quý khách và trạm phát của mạng.

Giá trị SAR cao nhất theo hướng dẫn của ICNIRP để sử dụng điện thoại gần tai là 0,70 W/kg.

Việc sử dụng các phụ kiện của thiết bị có thể tạo ra các giá trị SAR khác nhau. Giá trị SAR có thể thay đổi tùy thuộc vào các yêu cầu thử nghiệm và báo cáo trong nước và bằng tần của mạng. Thông tin thêm về SAR có thể được cung cấp dưới thông tin sản phẩm tại trang web www.nokia.com.

TUYÊN BỐ VỀ SỰ PHÙ HỢP

CE 0168

Bằng văn bản này, NOKIA CORPORATION tuyên bố rằng sản phẩm RM-862 này tuân thủ các yêu cầu thiết yếu và các quy định có liên quan khác của Chỉ thị 1999/5/EC. Bạn có thể tìm thấy bản sao bản Tuyên bố về sự Phù hợp tại <http://www.nokia.com/global/declaration/declaration-of-conformity>.

© 2012 Nokia. Bản quyền đã đăng ký bảo hộ.

Nokia, Nokia Connecting People là các nhãn hiệu hoặc nhãn hiệu đã đăng ký của Nokia Corporation. Nokia tune là nhãn hiệu âm thanh của Nokia Corporation. Các tên công ty và tên sản phẩm khác được đề cập ở đây có thể là các nhãn hiệu hoặc tên thương mại của các chủ sở hữu tương ứng.

Nghiêm cấm sao chép, chuyển nhượng, phân phối hoặc lưu trữ một phần hay toàn bộ nội dung tài liệu này dưới bất kỳ hình thức nào khi chưa được Nokia cho phép trước bằng văn bản. Nokia thực hiện chính sách phát triển không ngừng. Nokia bảo lưu quyền thực hiện các thay đổi và cải tiến đối với bất kỳ sản phẩm nào được mô tả trong tài liệu này mà không cần thông báo trước.



Bao gồm phần mềm bằng mật mã RSA BSAFE hoặc phần mềm có giao thức bảo mật của RSA Security.



POWERED Java và tất cả các nhãn hiệu dựa trên nền Java là các nhãn hiệu hoặc nhãn hiệu đã được đăng ký của Sun Microsystems, Inc.

Nhãn hiệu chữ và logo Bluetooth thuộc sở hữu của Bluetooth SIG, Inc. và mọi hình thức sử dụng các nhãn hiệu này của Nokia đều đã được cấp lixăng.

Sản phẩm này được lixăng theo Lixăng MPEG-4 Visual Patent Portfolio (i) để sử dụng cá nhân và phi thương mại bởi người tiêu dùng trong hoạt động cá nhân và phi thương mại liên quan đến những thông tin đã được mã hóa tuân theo Chuẩn MPEG-4 Visual Standard và (ii) để sử dụng liên quan đến các video MPEG-4 do nhà cung cấp video đã được lixăng cung cấp. Không cấp lixăng hoặc ngụ ý cấp lixăng cho bất cứ sự sử dụng nào khác. Có thể thu thập các thông tin bổ sung, kể cả các thông tin có liên quan đến việc sử dụng trong nội bộ, sử dụng cho thương mại và khuyến mãi từ MPEG LA, LLC. Xem thông tin trên trang web <http://www.mpegla.com>.

Trong chừng mực tối đa được pháp luật được áp dụng cho phép, dù trong bất kỳ trường hợp nào, Nokia hay bất kỳ bên cấp lixăng nào của Nokia sẽ không chịu trách nhiệm đối với bất cứ việc mất dữ liệu hoặc tổn thất thu nhập nào hoặc bất kỳ thiệt hại nào mang tính chất đặc biệt, ngẫu nhiên, hệ quả hoặc gián tiếp nào cho dù đã bị gây ra như thế nào.

Nội dung của tài liệu này được cung cấp “theo tình trạng hiện tại”. Ngoại trừ do yêu cầu của luật áp dụng liên quan, không có bất kỳ sự bảo đảm nào được thể hiện rõ ràng hay ngụ ý, bao gồm nhưng không giới hạn vào các bảo hành hiểu ngầm thương mại được bao hàm và sử dụng sản phẩm phù hợp với mục đích cụ thể, liên quan đến tính chính xác, độ tin cậy hoặc nội dung của tài liệu này. Nokia có quyền sửa đổi hoặc thu hồi tài liệu này tại bất kỳ thời điểm nào mà không cần thông báo trước.

Sự sẵn có của các sản phẩm, tính năng, ứng dụng và dịch vụ có thể khác nhau tùy theo từng khu vực. Để biết thêm thông tin, hãy liên hệ với đại lý bán lẻ Nokia hoặc nhà cung cấp dịch vụ của bạn. Thiết bị này có chứa các thành phần, công nghệ hoặc phần mềm chịu sự điều chỉnh của các luật và quy định về xuất khẩu của Hoa Kỳ và các quốc gia khác. Nghiêm cấm việc chuyển hướng trái pháp luật.

Nokia không cung cấp bảo hành hoặc nhận trách nhiệm đối với chức năng, nội dung hoặc hỗ trợ người dùng cuối cho ứng dụng của bên thứ ba được cung cấp cùng với điện thoại.

Bằng việc sử dụng một ứng dụng, bạn xác nhận rằng ứng dụng được cung cấp theo hiện trạng. Nokia không đại diện, cung cấp bảo hành hoặc nhận trách nhiệm đối với chức năng, nội dung hoặc hỗ trợ người dùng cuối cho ứng dụng của bên thứ ba được cung cấp cùng với điện thoại.

Tính sẵn có của các dịch vụ Nokia có thể khác nhau tùy theo từng khu vực.